

18:1 **ΚΑΙ** **ΜΕΤΑ** **ΤΑΥΤΑ** **ΕΙΔΟΝ** **ΆΛΛΟΝ** **ΆΓΓΕΛΟΝ** **ΚΑΤΑΒΑΙΝΟΝΤΑ** **ΕΚ** **ΤΟΥ**  
 kai meta tauta eidon allon aggelon katabainonta ek tou  
 G2532 G3326 G5023 G1492 G243 G32 G2597 G2597 G1537 G3588  
 Conj Prep pd Acc Pl n vi 2Aor Act 1 Sg a\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m vp Pres Act Acc Sg m Prep t\_ Gen Sg m  
**AND** **after** **these** **I-PERCEIVED** **other** **MESSENGER** **DOWN-STEPPING** **OUT** **OF-THE**  
 these-things another descending

<sup>1</sup> . And after these things I saw another angel come down from heaven, having great power; and the earth was lightened with his glory.

**ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΕΧΟΝΤΑ** **ΕΞΟΥΣΙΑΝ** **ΜΕΓΑΛΗΝ** **ΚΑΙ** **Η** **ΓΗ** **ΕΦΩΤΙΣΘΗ** **ΕΚ**  
 ouranou echonta exousian megalēn kai hē gē ephōtisthē ek  
 G3772 G2192 G1849 G3173 G2532 G3588 G1093 G5461 G1537 G3588  
 n\_ Gen Sg m vp Pres Act Acc Sg m n\_ Acc Sg f a\_ Acc Sg f Conj t\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f vi Aor Pas 3 Sg Prep  
**heaven** **HAVING** **authority** **GREAT** **AND** **THE** **LAND** **IS-LIGHTENED** **OUT**  
 is-illuminated

**ΤΗΣ** **ΔΟΞΗΣ** **ΑΥΤΟΥ**  
 tēs doxēs autou  
 G3588 G1391 G846  
 t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f pp Gen Sg m  
**OF-THE** **esteem** **OF-him**  
 glory

18:2 **ΚΑΙ** **ΕΚΡΑΞΕΝ** **ΕΝ** **ΙΣΧΥΙ** **ΦΩΝΗ** **ΜΕΓΑΛΗ** **ΛΕΓΩΝ** **ΕΠΕΣΕΝ** **ΕΠΕΣΕΝ**  
 kai ekraxen en ischui phōnē megalē legōn epesen epesen  
 G2532 G2896 G3173 G2479 G5456 G3173 G3004 G4098 G4098  
 Conj vi Aor Act 3 Sg Prep n\_ Dat Sg f n\_ Dat Sg f a\_ Dat Sg f vp Pres Act Nom Sg m vi 2Aor Act 3 Sg vi 2Aor Act 3 Sg  
**AND** **he-CRIES** **IN** **STRENGTH** **to-SOUND** **GREAT** **saying** **FALLS** **FALLS**  
 to-voice loud shejt-falls shejt-falls

<sup>2</sup> And he cried mightily with a strong voice, saying, Babylon the great is fallen, is fallen, and is become the habitation of devils, and the hold of every foul spirit, and a cage of every unclean and hateful bird.

**ΒΑΒΥΛΩΝ** **Η** **ΜΕΓΑΛΗ** **ΚΑΙ** **ΕΓΕΝΕΤΟ** **ΚΑΤΟΙΚΗΤΗΡΙΟΝ** **ΔΑΙΜΟΝΩΝ** **ΚΑΙ** **ΦΥΛΑΚΗ**  
 babulon hē megalē kai egeneto katoikēterion daimonōn kai phulakē  
 G897 G3588 G3173 G2532 G1096 G2732 G1142 G2532 G5438  
 n\_ Nom Sg f t\_ Nom Sg f a\_ Nom Sg f Conj vi 2Aor midD 3 Sg n\_ Nom Sg n n\_ Gen Pl m Conj n\_ Nom Sg f  
**BABYLON** **THE** **GREAT** **AND** **BECAME** **DOWN-HOME-place** **OF-demons** **AND** **GUARD-house**  
 shejt-became dwelling-place

**ΠΑΝΤΟΣ** **ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ** **ΑΚΑΘΑΡΤΟΥ** **ΚΑΙ** **ΦΥΛΑΚΗ** **ΠΑΝΤΟΣ** **ΟΡΝΕΟΥ** **ΑΚΑΘΑΡΤΟΥ** **ΚΑΙ**  
 pantos pneumatos akathartou kai phulakē pantos orneou akathartou kai  
 G3956 G4151 G169 G2532 G5438 G3956 G3732 G169 G2532  
 a\_ Gen Sg n n\_ Gen Sg n a\_ Gen Sg n Conj n\_ Nom Sg f a\_ Gen Sg n n\_ Gen Sg n a\_ Gen Sg n Conj  
**OF-EVERY** **spirit** **UN-clean** **AND** **GUARD-house** **OF-EVERY** **BIRD** **UN-clean** **AND**  
 unclean cage

**ΜΕΜΙΧΜΕΝΟΥ**  
 memichmenou  
 G3404  
 vp Perf Pas Gen Sg n  
**HAVING-been-HATED**

18:3 **ΟΤΙ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΟΙΝΟΥ** **ΤΟΥ** **ΘΥΜΟΥ** **ΤΗΣ** **ΠΟΡΝΕΙΑΣ** **ΑΥΤΗΣ**  
 hoti ek tou oinou tou thymou tēs porneias autēs  
 G3754 G1537 G3588 G3631 G3588 G2372 G3588 G4202 G846  
 Conj Prep t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f pp Gen Sg f  
**that** **OUT** **OF-THE** **WINE** **OF-THE** **fury** **OF-THE** **PROSTITUTION** **OF-her**

<sup>3</sup> For all nations have drunk of the wine of the wrath of her fornication, and the kings of the earth have committed fornication with her, and the merchants of the earth are waxed rich through the abundance of her delicacies.

**ΠΕΠΩΚΕΝ** **ΠΑΝΤΑ** **ΤΑ** **ΕΘΝΗ** **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΒΑΣΙΛΕΙΣ** **ΤΗΣ** **ΓΗΣ** **ΜΕΤ**  
 pepōken panta ta ethnē kai hoi basileis tēs gēs met  
 G4095 G3956 G3588 G1484 G2532 G3588 G935 G3588 G1093 G3326  
 vi Perf Act 3 Sg a\_ Nom Pl n t\_ Nom Pl n n\_ Nom Pl n Conj t\_ Nom Pl m n\_ Nom Pl m t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f Prep  
**HAS-DRUNK** **ALL** **THE** **NATIONS** **AND** **THE** **KINGS** **OF-THE** **LAND** **WITH**  
 earth

**ΑΥΤΗΣ** **ΕΠΟΡΝΕΥΣΑΝ** **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΕΜΠΟΡΟΙ** **ΤΗΣ** **ΓΗΣ** **ΕΚ** **ΤΗΣ** **ΔΥΝΑΜΕΩΣ**  
 autēs eporneusan kai hoi emporoi tēs gēs ek tēs dunameōs  
 G846 G4203 G2532 G3588 G1713 G3588 G1093 G1537 G3588 G1411  
 pp Gen Sg f vi Aor Act 3 Pl Conj t\_ Nom Pl m t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f Prep t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f  
**her** **PROSTITUTE** **AND** **THE** **merchants** **OF-THE** **LAND** **OUT** **OF-THE** **ABILITY**  
 commit-prostitution other power

**ΤΟΥ** **ΣΤΡΗΝΟΥΣ** **ΑΥΤΗΣ** **ΕΠΛΟΥΤΗΣΑΝ**  
 tou strēnous autēs eploutēsan  
 G3588 G4764 G846 G4147  
 t\_ Gen Sg n n\_ Gen Sg n pp Gen Sg f vi Aor Act 3 Pl  
**OF-THE** **indulgence** **OF-her** **are-RICH**

18:4 **ΚΑΙ** **ΗΚΟΥΣΑ** **ΆΛΛΗΝ** **ΦΩΝΗΝ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΛΕΓΟΥΣΑΝ**  
 kai ekēkousa allēn phōnēn ek tou ouranou legousan  
 G2532 G191 G243 G5456 G1537 G3588 G3004  
 Conj vi Aor Act 1 Sg a\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f Prep t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m vp Pres Act Acc Sg f  
**AND** **I-HEAR** **another** **SOUND** **OUT** **OF-THE** **heaven** **saying**

<sup>4</sup> And I heard another voice from heaven, saying, Come out of her, my people, that ye be not partakers of her sins, and that ye receive not of her plagues.

**ΕΞΕΛΘΕΤΕ** **ΕΞ** **ΑΥΤΗΣ** **Ο** **ΛΑΟΣ** **ΜΟΥ** **ΙΝΑ** **ΜΗ**  
 exelthete ex autēs o laos mou hina mē  
 G1831 G1537 G846 G3588 G2992 G3450 G2443 G3361  
 vm 2Aor Act 2 Pl Prep pp Gen Sg f t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m pp 1 Gen Sg Conj Part Neg  
**BE-YE-OUT-COMING** **OUT** **OF-her** **THE** **PEOPLE** **OF-ME** **THAT** **NO**  
 be-ye-coming-out !

|  |  |  |   |  |  |   |
|--|--|--|---|--|--|---|
| <b>ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΗΧΗΤΕ</b><br>sugkoinOnEsEte<br>G4790<br>vs Aor Act 2 Pl<br><b>YE-SHOULD-BE-TOGETHER-comunionING</b><br>ye-should-be-being-joint-participants | <b>ΤΑΙΣ</b><br>tais<br>G3588<br>t_ Dat Pl f<br><b>to-THE</b> | <b>ἁμαρτιαῖς</b><br>hamartiais<br>G266<br>n_ Dat Pl f<br><b>misses</b><br>sins | <b>αὐτῆς</b><br>autEs<br>G846<br>pp Gen Sg f<br><b>OF-her</b> | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ἰνᾷ</b><br>hina<br>G2443<br>Conj<br><b>THAT</b> | <b>μὴ</b><br>mE<br>G3361<br>Part Neg<br><b>NO</b> |
|--|--|--|---|--|--|---|

|  |  |  |   |   |
|--|--|--|---|---|
| <b>ΛΑΒΗΤΕ</b><br>labEte<br>G2983<br>vs 2Aor Act 2 Pl<br><b>YE-MAY-BE-GETTING</b> | <b>ἐκ</b><br>ek<br>G1537<br>Prep<br><b>OUT</b> | <b>τῶν</b><br>tOn<br>G3588<br>t_ Gen Pl f<br><b>OF-THE</b> | <b>πληγῶν</b><br>plEgOn<br>G4127<br>n_ Gen Pl f<br><b>BLOWS</b><br>calamities | <b>αὐτῆς</b><br>autEs<br>G846<br>pp Gen Sg f<br><b>OF-her</b> |
|--|--|--|---|---|

|   |   |   |  |   |  |   |  |  |  |
|---|---|---|--|---|--|---|--|--|--|
| 18:5 <b>ὅτι</b><br>hoti<br>G3754<br>Conj<br><b>that</b> | <b>ἐκολληθῆσαν</b><br>ekollEthEsan<br>G2853<br>vi Aor Pas 3 Pl<br><b>WERE-JOINED</b><br>were-piled-up | <b>αὐτῆς</b><br>autEs<br>G846<br>pp Gen Sg f<br><b>OF-her</b> | <b>αἱ</b><br>hai<br>G3588<br>t_ Nom Pl f<br><b>THE</b> | <b>ἁμαρτιαῖς</b><br>hamartiai<br>G266<br>n_ Nom Pl f<br><b>misses</b><br>sins | <b>ἄχρι</b><br>achri<br>G891<br>Prep<br><b>UNTIL</b> | <b>τοῦ</b><br>tou<br>G3588<br>t_ Gen Sg m<br><b>THE</b> | <b>οὐρανοῦ</b><br>ouranou<br>G3772<br>n_ Gen Sg m<br><b>heaven</b> | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | 5 For her sins have reached unto heaven, and God hath remembered her iniquities. |
|---|---|---|--|---|--|---|--|--|--|

|   |  |  |  |   |   |
|---|--|--|--|---|---|
| <b>ἐμνημόνευσεν</b><br>emnEmoneusen<br>G3421<br>vi Aor Act 3 Sg<br><b>remembers</b> | <b>ὁ</b><br>ho<br>G3588<br>t_ Nom Sg m<br><b>THE</b> | <b>θεοῦ</b><br>theos<br>G2316<br>n_ Nom Sg m<br><b>God</b> | <b>τῶν</b><br>ta<br>G3588<br>t_ Acc Pl n<br><b>THE</b> | <b>ἀδικημάτων</b><br>adikEmata<br>G92<br>n_ Acc Pl n<br><b>injuries</b> | <b>αὐτῆς</b><br>autEs<br>G846<br>pp Gen Sg f<br><b>OF-her</b> |
|---|--|--|--|---|---|

|  |  |   |  |   |   |  |  |   |  |
|--|--|---|--|---|---|--|--|---|--|
| 18:6 <b>ἀποδοτε</b><br>apodote<br>G591<br>vm 2Aor Act 2 Pl<br><b>BE-YE-FROM-GIVING</b><br>be-ye-paying ! | <b>αὐτῆς</b><br>autE<br>G846<br>pp Dat Sg f<br><b>to-her</b> | <b>ὡς</b><br>hOs<br>G5613<br>Adv<br><b>AS</b> | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>αὐτῆς</b><br>autE<br>G846<br>pp Nom Sg f<br><b>she</b> | <b>ἀπεδώκεν</b><br>apedOken<br>G591<br>vi Aor Act 3 Sg<br><b>FROM-GIVES</b><br>pays | <b>ὑμῖν</b><br>humin<br>G5213<br>pp 2 Dat Pl<br><b>to-YOU(P)</b><br>you(P) | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>διπλασάτε</b><br>diplOsate<br>G1363<br>vm Aor Act 2 Pl<br><b>double</b><br>double-ye ! | 6 Reward her even as she rewarded you, and double unto her double according to her works: in the cup which she hath filled fill to her double. |
|--|--|---|--|---|---|--|--|---|--|

|  |   |   |  |  |   |   |   |  |  |
|--|---|---|--|--|---|---|---|--|--|
| <b>αὐτῆς</b><br>autE<br>G846<br>pp Dat Sg f<br><b>to-her</b> | <b>διπλα</b><br>dipla<br>G1362<br>a_ Acc Pl n<br><b>doubles</b> | <b>κατὰ</b><br>kata<br>G2596<br>Prep<br><b>according-to</b><br>in-accord-with | <b>τῶν</b><br>ta<br>G3588<br>t_ Acc Pl n<br><b>THE</b> | <b>ἐργᾶ</b><br>erga<br>G2041<br>n_ Acc Pl n<br><b>ACTS</b> | <b>αὐτῆς</b><br>autEs<br>G846<br>pp Gen Sg f<br><b>OF-her</b> | <b>ἐν</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>τῷ</b><br>tO<br>G3588<br>t_ Dat Sg n<br><b>THE</b> | <b>ποτήριῳ</b><br>potEriO<br>G4221<br>n_ Dat Sg n<br><b>DRINK-cup</b><br>cup | <b>ὃ</b><br>hO<br>G3739<br>pr Dat Sg n<br><b>WHICH</b><br>to-which |
|--|---|---|--|--|---|---|---|--|--|

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>ἐκέρασεν</b><br>ekerasen<br>G2767<br>vi Aor Act 3 Sg<br><b>she-blends</b> | <b>κέρασάτε</b><br>kerasate<br>G2767<br>vm Aor Act 2 Pl<br><b>blend-YE</b><br>blend-ye ! | <b>αὐτῆς</b><br>autE<br>G846<br>pp Dat Sg f<br><b>to-her</b> | <b>διπλοῦν</b><br>diploun<br>G1362<br>a_ Acc Sg n<br><b>double</b> |
|--|--|--|--|

|   |   |  |  |  |   |  |   |   |
|---|---|--|--|--|---|--|---|---|
| 18:7 <b>ὡς</b><br>hosa<br>G3745<br>pk Acc Pl n<br><b>as-much-as</b> | <b>ἐδοξάσεν</b><br>edoxasen<br>G1392<br>vi Aor Act 3 Sg<br><b>esteemizES</b><br>she-glorifies | <b>ἑαυτὴν</b><br>heautEn<br>G1438<br>pf 3 Acc Sg f<br><b>self</b><br>herself | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ἐστρηνιάσεν</b><br>estrEniasen<br>G4763<br>vi Aor Act 3 Sg<br><b>indulgES</b> | <b>τοσοῦτον</b><br>tosouton<br>G5118<br>pd Acc Sg n<br><b>so-much</b> | <b>ὄτε</b><br>dote<br>G1325<br>vm 2Aor Act 2 Pl<br><b>BE-YE-GIVING</b><br>be-ye-giving ! | <b>αὐτῆς</b><br>autE<br>G846<br>pp Dat Sg f<br><b>to-her</b><br>her | 7 How much she hath glorified herself, and lived deliciously, so much torment and sorrow give her: for she saith in her heart, I sit a queen, and am no widow, and shall see no sorrow. |
|---|---|--|--|--|---|--|---|---|

|  |  |   |  |   |  |   |   |   |
|--|--|---|--|---|--|---|---|---|
| <b>βασάνισμον</b><br>basanison<br>G929<br>n_ Acc Sg m<br><b>ORDEALing</b><br>torment | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>πένθος</b><br>penthos<br>G3997<br>n_ Acc Sg n<br><b>MOURNing</b> | <b>ὅτι</b><br>hoti<br>G3754<br>Conj<br><b>that</b> | <b>ἐν</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>τῆς</b><br>tE<br>G3588<br>t_ Dat Sg f<br><b>THE</b> | <b>καρδία</b><br>kardia<br>G2588<br>n_ Dat Sg f<br><b>HEART</b> | <b>αὐτῆς</b><br>autEs<br>G846<br>pp Gen Sg f<br><b>OF-her</b> | <b>λεγεῖ</b><br>legei<br>G3004<br>vi Pres Act 3 Sg<br><b>she-IS-sayingING</b> |
|--|--|---|--|---|--|---|---|---|

|  |   |  |  |  |   |  |   |  |   |
|--|---|--|--|--|---|--|---|--|---|
| <b>καθήμεναι</b><br>kathEmai<br>G2521<br>vi Pres midD/pasD 1 Sg<br><b>I-AM-sittING</b> | <b>βασίλισσα</b><br>basilissa<br>G938<br>n_ Nom Sg f<br><b>KINGess</b><br>queen | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>χήρα</b><br>chEra<br>G5503<br>n_ Nom Sg f<br><b>WIDOW</b> | <b>οὐκ</b><br>ouk<br>G3756<br>Part Neg<br><b>NOT</b> | <b>εἰμι</b><br>eimi<br>G1510<br>vi Pres vxx 1 Sg<br><b>I-AM</b><br>am | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>πένθος</b><br>penthos<br>G3997<br>n_ Acc Sg n<br><b>MOURNing</b> | <b>οὐ</b><br>ou<br>G3756<br>Part Neg<br><b>NOT</b> | <b>μὴ</b><br>mE<br>G3361<br>Part Neg<br><b>NO</b> |
|--|---|--|--|--|---|--|---|--|---|

**ἰδῶ**  
idO  
G1492  
vs 2Aor Act 1 Sg  
**I-MAY-BE-PERCEIVING**

|  |  |   |   |  |  |  |   |   |  |
|--|--|---|---|--|--|--|---|---|--|
| 18:8 <b>διὰ</b><br>dia<br>G1223<br>Prep<br><b>THRU</b><br>because-of | <b>τοῦτο</b><br>touto<br>G5124<br>pd Acc Sg n<br><b>this</b> | <b>ἐν</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>μία</b><br>mia<br>G1520<br>a_ Dat Sg f<br><b>ONE</b> | <b>ἡμέρα</b><br>hEmera<br>G2250<br>n_ Dat Sg f<br><b>DAY</b> | <b>ἕξουσιν</b><br>hExousin<br>G2240<br>vi Fut Act 3 Pl<br><b>SHALL-BE-ARRIVING</b> | <b>αἱ</b><br>hai<br>G3588<br>t_ Nom Pl f<br><b>THE</b> | <b>πληγαὶ</b><br>plEgai<br>G4127<br>n_ Nom Pl f<br><b>BLOWS</b><br>calamities | <b>αὐτῆς</b><br>autEs<br>G846<br>pp Gen Sg f<br><b>OF-her</b> | 8 Therefore shall her plagues come in one day, death, and mourning, and famine; and she shall be utterly burned with fire: for strong [is] the Lord God who judgeth her. |
|--|--|---|---|--|--|--|---|---|--|

|  |  |   |  |  |  |   |  |   |
|--|--|---|--|--|--|---|--|---|
| <b>θανάτου</b><br>thanatos<br>G2288<br>n_ Nom Sg m<br><b>DEATH</b> | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>πένθος</b><br>penthos<br>G3997<br>n_ Nom Sg n<br><b>MOURNing</b> | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>λίμος</b><br>limos<br>G3042<br>n_ Nom Sg m<br><b>FAMINE</b> | <b>καὶ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ἐν</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>πύρι</b><br>puri<br>G4442<br>n_ Dat Sg n<br><b>FIRE</b> | <b>κατακαυθήσεται</b><br>katakauthEsetai<br>G2618<br>vi Fut Pas 3 Sg<br><b>she-SHALL-BE-BEING-DOWN-BURNED</b><br>she-shall-be-being-burned-up |
|--|--|---|--|--|--|---|--|---|

|   |  |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|--|---|
| <b>ΟΤΙ</b><br>hoti<br>G3754<br>Conj<br>that | <b>ΙΣΧΥΡΟΣ</b><br>ischuros<br>G2478<br>a_Nom_Sg_m<br>STRONG<br>is-strong | <b>ΚΥΡΙΟΣ</b><br>kurios<br>G2962<br>n_Nom_Sg_m<br>Master<br>Lord | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_Nom_Sg_m<br>THE | <b>ΘΕΟΣ</b><br>theos<br>G2316<br>n_Nom_Sg_m<br>God | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_Nom_Sg_m<br>THE | <b>ΚΡΙΝΩΝ</b><br>krinOn<br>G2919<br>vp_Pres_Act_Nom_Sg_m<br>One-JUDGING<br>one-judging | <b>ΑΥΤΗΝ</b><br>autEn<br>G846<br>pp_Acc_Sg_f<br>her |
|---|--|--|--|--|--|--|---|

|      |   |  |   |   |  |  |   |  |
|------|---|--|---|---|--|--|---|--|
| 18:9 | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΚΛΑΥΝΟΝΤΑΙ</b><br>klausontai<br>G2799<br>vi_Fut_midD_3_Pl<br>SHALL-BE-LAMENTING | <b>ΑΥΤΗΝ</b><br>autEn<br>G846<br>pp_Acc_Sg_f<br>her | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΚΟΠΟΝΤΑΙ</b><br>kopsontai<br>G2875<br>vi_Fut_midD_3_Pl<br>SHALL-BE-STRIKING ( selves )<br>shall-be-grieving | <b>ΕΠ</b><br>ep<br>G1909<br>Prep<br>ON<br>on <sup>over</sup> | <b>ΑΥΤΗ</b><br>autE<br>G846<br>pp_Dat_Sg_f<br>her | <b>ΟΙ</b><br>hoi<br>G3588<br>t_Nom_Pl_m<br>THE |
|------|---|--|---|---|--|--|---|--|

9. And the kings of the earth, who have committed fornication and lived deliciously with her, shall bewail her, and lament for her, when they shall see the smoke of her burning,

|  |  |   |  |  |   |  |   |  |
|--|--|---|--|--|---|--|---|--|
| <b>ΒΑΣΙΛΕΙΣ</b><br>basileis<br>G935<br>n_Nom_Pl_m<br>KINGS | <b>ΤΗΣ</b><br>tEs<br>G3588<br>t_Gen_Sg_f<br>OF-THE | <b>ΓΗΣ</b><br>gEs<br>G1093<br>n_Gen_Sg_f<br>LAND<br>earth | <b>ΟΙ</b><br>hoi<br>G3588<br>t_Nom_Pl_m<br>THE<br>the-ones | <b>ΜΕΤ</b><br>met<br>G3326<br>Prep<br>WITH | <b>ΑΥΤΗΣ</b><br>autEs<br>G846<br>pp_Gen_Sg_f<br>her | <b>ΠΟΡΝΕΥΣΑΝΤΕΣ</b><br>porneusantes<br>G4203<br>vp_Aor_Act_Nom_Pl_m<br>PROSTITUTing<br>committing-prostitution | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΣΤΡΗΝΙΑΣΑΝΤΕΣ</b><br>strEniasantes<br>G4763<br>vp_Aor_Act_Nom_Pl_m<br>indulging |
|--|--|---|--|--|---|--|---|--|

|  |   |   |   |  |   |  |
|--|---|---|---|--|---|--|
| <b>ΟΤΑΝ</b><br>hotan<br>G3752<br>Conj<br>when-EVER<br>whenever | <b>ΒΛΕΠΩΣΙΝ</b><br>blepOsin<br>G991<br>vs_Pres_Act_3_Pl<br>THEY-MAY-BE-looking<br>they-may-be-observing | <b>ΤΟΝ</b><br>ton<br>G3588<br>t_Acc_Sg_m<br>THE | <b>ΚΑΠΝΟΝ</b><br>kapnon<br>G2586<br>n_Acc_Sg_m<br>smoke | <b>ΤΗΣ</b><br>tEs<br>G3588<br>t_Gen_Sg_f<br>OF-THE | <b>ΠΥΡΩΣΕΩΣ</b><br>purOseOs<br>G4451<br>n_Gen_Sg_f<br>FIRing<br>conflagration | <b>ΑΥΤΗΣ</b><br>autEs<br>G846<br>pp_Gen_Sg_f<br>OF-her |
|--|---|---|---|--|---|--|

|       |   |   |   |  |   |   |  |   |
|-------|---|---|---|--|---|---|--|---|
| 18:10 | <b>ΑΠΟ</b><br>apo<br>G575<br>Prep<br>FROM | <b>ΜΑΚΡΟΘΕΝ</b><br>makrothen<br>G3113<br>Adv<br>FAR-WHICH-PLACE<br>afar | <b>ΕΣΤΗΚΟΤΕΣ</b><br>hestEkotes<br>G2476<br>vp_Perf_Act_Nom_Pl_m<br>HAVING-STOOD<br>standing | <b>ΔΙΑ</b><br>dia<br>G1223<br>Prep<br>THRU<br>because-of | <b>ΤΟΝ</b><br>ton<br>G3588<br>t_Acc_Sg_m<br>THE | <b>ΦΟΒΟΝ</b><br>phobon<br>G5401<br>n_Acc_Sg_m<br>FEAR | <b>ΤΟΥ</b><br>tou<br>G3588<br>t_Gen_Sg_m<br>OF-THE | <b>ΒΑΣΑΝΙΣΜΟΥ</b><br>basanismou<br>G929<br>n_Gen_Sg_m<br>ORDEALing<br>torment |
|-------|---|---|---|--|---|---|--|---|

10 Standing afar off for the fear of her torment, saying, Alas, alas, that great city Babylon, that mighty city! for in one hour is thy judgment come.

|  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |
|--|--|---|---|--|--|--|---|--|--|
| <b>ΑΥΤΗΣ</b><br>autEs<br>G846<br>pp_Gen_Sg_f<br>OF-her | <b>ΛΕΓΟΝΤΕΣ</b><br>legontes<br>G3004<br>vp_Pres_Act_Nom_Pl_m<br>sayiNG | <b>ΟΥΑΙ</b><br>ouai<br>G3759<br>Inj<br>WOE<br>woe ! | <b>ΟΥΑΙ</b><br>ouai<br>G3759<br>Inj<br>WOE<br>woe ! | <b>Η</b><br>hE<br>G3588<br>t_Nom_Sg_f<br>THE | <b>ΠΟΛΙΣ</b><br>polis<br>G4172<br>n_Nom_Sg_f<br>city | <b>Η</b><br>hE<br>G3588<br>t_Nom_Sg_f<br>THE | <b>ΜΕΓΑΛΗ</b><br>megalE<br>G3173<br>a_Nom_Sg_f<br>GREAT | <b>ΒΑΒΥΛΩΝ</b><br>babulOn<br>G897<br>n_Nom_Sg_f<br>BABYLON | <b>Η</b><br>hE<br>G3588<br>t_Nom_Sg_f<br>THE |
|--|--|---|---|--|--|--|---|--|--|

|  |  |   |   |  |   |   |   |  |   |
|--|--|---|---|--|---|---|---|--|---|
| <b>ΠΟΛΙΣ</b><br>polis<br>G4172<br>n_Nom_Sg_f<br>city | <b>Η</b><br>hE<br>G3588<br>t_Nom_Sg_f<br>THE | <b>ΙΣΧΥΡΑ</b><br>ischura<br>G2478<br>a_Nom_Sg_f<br>STRONG | <b>ΟΤΙ</b><br>hoti<br>G3754<br>Conj<br>that | <b>ΕΝ</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br>IN | <b>ΜΙΑ</b><br>mia<br>G1520<br>a_Dat_Sg_f<br>ONE | <b>ΩΡΑ</b><br>hOra<br>G5610<br>n_Dat_Sg_f<br>HOUR | <b>ΗΛΘΕΝ</b><br>Elthen<br>G2064<br>vi_2Aor_Act_3_Sg<br>CAME | <b>Η</b><br>hE<br>G3588<br>t_Nom_Sg_f<br>THE | <b>ΚΡΙΣΙΣ</b><br>krisis<br>G2920<br>n_Nom_Sg_f<br>JUDGing |
|--|--|---|---|--|---|---|---|--|---|

**ΟΥ**  
sou  
G4675  
pp\_2\_Gen\_Sg  
OF-YOU

|       |   |  |   |  |   |   |   |  |  |
|-------|---|--|---|--|---|---|---|--|--|
| 18:11 | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΟΙ</b><br>hoi<br>G3588<br>t_Nom_Pl_m<br>THE | <b>ΕΜΠΟΡΟΙ</b><br>emporoi<br>G1713<br>n_Nom_Pl_m<br>merchants | <b>ΤΗΣ</b><br>tEs<br>G3588<br>t_Gen_Sg_f<br>OF-THE | <b>ΓΗΣ</b><br>gEs<br>G1093<br>n_Gen_Sg_f<br>LAND<br>earth | <b>ΚΛΑΙΟΥΣΙΝ</b><br>klaiousin<br>G2799<br>vi_Pres_Act_3_Pl<br>ARE-LAMENTING | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΠΕΝΘΟΥΣΙΝ</b><br>pentousin<br>G3996<br>vi_Pres_Act_3_Pl<br>ARE-MOURNING | <b>ΕΠ</b><br>ep<br>G1909<br>Prep<br>ON<br>on <sup>over</sup> |
|-------|---|--|---|--|---|---|---|--|--|

11 And the merchants of the earth shall weep and mourn over her; for no man buyeth their merchandise any more:

|   |   |   |  |   |   |   |  |
|---|---|---|--|---|---|---|--|
| <b>ΑΥΤΗ</b><br>autE<br>G846<br>pp_Dat_Sg_f<br>her | <b>ΟΤΙ</b><br>hoti<br>G3754<br>Conj<br>that | <b>ΤΟΝ</b><br>ton<br>G3588<br>t_Acc_Sg_m<br>THE | <b>ΓΟΜΟΝ</b><br>gomon<br>G1117<br>n_Acc_Sg_m<br>REPLETE<br>cargo | <b>ΑΥΤΩΝ</b><br>autOn<br>G846<br>pp_Gen_Pl_m<br>OF-them | <b>ΟΥΔΕΙΣ</b><br>oudeis<br>G3762<br>a_Nom_Sg_m<br>NOT-YET-ONE<br>no-one | <b>ΑΓΟΡΑΖΕΙ</b><br>agorazei<br>G59<br>vi_Pres_Act_3_Sg<br>IS-BUYING | <b>ΟΥΚΕΤΙ</b><br>ouketi<br>G3765<br>Adv<br>NOT-STILL<br>any-longer |
|---|---|---|--|---|---|---|--|

|       |  |  |   |  |   |   |  |   |  |   |
|-------|--|--|---|--|---|---|--|---|--|---|
| 18:12 | <b>ΓΟΜΟΝ</b><br>gomon<br>G1117<br>n_Acc_Sg_m<br>REPLETE<br>cargo | <b>ΧΡΥΣΟΥ</b><br>chrusou<br>G5557<br>n_Gen_Sg_m<br>OF-GOLD | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΑΡΓΥΡΟΥ</b><br>argyrou<br>G696<br>n_Gen_Sg_m<br>OF-SILVER | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΛΙΘΟΥ</b><br>lithou<br>G3037<br>n_Gen_Sg_m<br>OF-STONE | <b>ΤΙΜΙΟΥ</b><br>timiou<br>G5093<br>a_Gen_Sg_f<br>VALUable<br>precious | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥ</b><br>margaritou<br>G3135<br>n_Gen_Sg_m<br>OF-PEARL | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND |
|-------|--|--|---|--|---|---|--|---|--|---|

12 The merchandise of gold, and silver, and precious stones, and of pearls, and fine linen, and purple, and silk, and scarlet, and all thine wood, and all manner vessels of ivory, and all manner vessels of most precious wood, and of brass, and iron, and marble,

|   |   |  |   |   |   |  |   |  |  |
|---|---|--|---|---|---|--|---|--|--|
| <b>ΒΥΣΣΟΥ</b><br>bussou<br>G1040<br>n_Gen_Sg_f<br>OF-COTTON<br>of-cambric | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΠΟΡΦΥΡΑΣ</b><br>porphuras<br>G4209<br>n_Gen_Sg_f<br>OF-PURPLE | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΣΗΡΙΚΟΥ</b><br>sErikou<br>G4596<br>a_Gen_Sg_n<br>OF-SILK | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΚΟΚΚΙΝΟΥ</b><br>kokkinou<br>G2847<br>a_Gen_Sg_n<br>OF-scarlet | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΠΑΝ</b><br>pan<br>G3956<br>a_Acc_Sg_n<br>EVERY<br>every-kind-of | <b>ΞΥΛΟΝ</b><br>xulon<br>G3586<br>n_Acc_Sg_n<br>WOOD |
|---|---|--|---|---|---|--|---|--|--|

|  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>ΘΥΙΝΟΝ</b><br>thuionon<br>G2367<br>a_Acc_Sg_n<br>CITRON | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΠΑΝ</b><br>pan<br>G3956<br>a_Acc_Sg_n<br>EVERY | <b>ΣΚΕΥΟΣ</b><br>skeuos<br>G4632<br>n_Acc_Sg_n<br>INSTRUMENT<br>utensil | <b>ΕΛΕΦΑΝΤΙΝΟΝ</b><br>elephantinon<br>G1661<br>a_Acc_Sg_n<br>ELEPHantine<br>ivory | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND | <b>ΠΑΝ</b><br>pan<br>G3956<br>a_Acc_Sg_n<br>EVERY | <b>ΣΚΕΥΟΣ</b><br>skeuos<br>G4632<br>n_Acc_Sg_n<br>INSTRUMENT<br>utensil | <b>ΕΚ</b><br>ek<br>G1537<br>Prep<br>OUT | <b>ΞΥΛΟΥ</b><br>xulou<br>G3586<br>n_Gen_Sg_n<br>OF-WOOD |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

**ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΥ ΚΑΙ ΧΑΛΚΟΥ ΚΑΙ ΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΜΑΡΜΑΡΟΥ**  
 timiOtatou kai chalkou kai sidErou kai marmarou  
 G5093 G2532 G5475 G2532 G4604 G2532 G3139  
 a\_ Gen Sg n Sup Conj n\_ Gen Sg m Conj n\_ Gen Sg m Conj n\_ Gen Sg m  
**most-VALUable AND OF-COPPER AND OF-IRON AND OF-MARBLE**

18:13 **ΚΑΙ ΚΙΝΑΜΩΜΟΝ ΚΑΙ ΘΥΜΙΑΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΥΡΟΝ ΚΑΙ ΛΙΒΑΝΟΝ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ**  
 kai kinamOmon kai thumiamata kai muron kai libanon kai oinon  
 G2532 G2792 G2532 G2368 G2532 G3464 G2532 G3030 G2532 G3631  
 Conj n\_ Acc Sg n Conj n\_ Acc Pl n Conj n\_ Acc Sg n Conj n\_ Acc Sg m Conj n\_ Acc Sg m  
**AND CINNAMON AND incenses AND ATTAR AND frankincense AND WINE**  
 also

13 And cinnamon, and odours, and ointments, and frankincense, and wine, and oil, and fine flour, and wheat, and beasts, and sheep, and horses, and chariots, and slaves, and souls of men.

**ΚΑΙ ΕΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΣΕΜΙΔΑΛΙΝ ΚΑΙ ΣΙΤΟΝ ΚΑΙ ΚΤΗΝΗ ΚΑΙ ΠΡΟΒΑΤΑ ΚΑΙ**  
 kai elaion kai semidalin kai siton kai ktEnE kai probata kai  
 G2532 G1637 G2532 G4585 G2532 G4621 G2532 G2934 G2532 G4263 G2532  
 Conj n\_ Acc Sg n Conj n\_ Acc Sg f Conj n\_ Acc Sg m Conj n\_ Acc Pl n Conj n\_ Acc Pl n  
**AND OLIVE-oil AND FLOUR AND GRAIN AND ACQUISITIONS AND sheep AND**  
 oil AND sheep<sup>(P)</sup>

**ΙΠΠΩΝ ΚΑΙ ΡΕΔΩΝ ΚΑΙ ΣΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΨΥΧΑΣ ΑΝΘΡΩΠΩΝ**  
 hippOn kai redOn kai sOmatOn kai psuchas anthrOpOn  
 G2462 G2532 G4480 G2532 G4983 G2532 G5590 G444  
 n\_ Gen Pl m Conj n\_ Gen Pl f Conj n\_ Gen Pl n Conj n\_ Acc Pl f n\_ Gen Pl m  
**OF-HORSES AND OF-COACHES AND OF-BODIES AND souls OF-humans**  
 also

18:14 **ΚΑΙ Η ΟΠΩΡΑ ΤΗΣ ΕΠΙΘΥΜΙΑΣ ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ ΣΟΥ ΑΠΗΛΘΕΝ**  
 kai hE opOra tEs Epithumias tEs psuchEs sou apElthen  
 G2532 G3588 G3703 G3588 G1939 G3588 G5590 G4675 G565  
 Conj t\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f t\_ Gen Sg f pp 2 Gen Sg vi 2Aor Act 3 Sg  
**AND THE JUICE-HOUR OF-THE ON-FEELing OF-THE soul OF-YOU FROM-CAME**  
 fruition yearning passed-away

14 And the fruits that thy soul lusted after are departed from thee, and all things which were dainty and goodly are departed from thee, and thou shalt find them no more at all.

**ΑΠΟ ΣΟΥ ΚΑΙ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΛΙΠΑΡΑ ΚΑΙ ΤΑ ΛΑΜΠΡΑ ΑΠΗΛΘΕΝ ΑΠΟ**  
 apo sou kai panta ta lipara kai ta lampra apElthen apo  
 G575 G4675 G2532 G3956 G3588 G3045 G2532 G3588 G2986 G565 G575  
 Prep pp 2 Gen Sg Conj a\_ Nom Pl n t\_ Nom Pl n a\_ Nom Pl n Conj t\_ Nom Pl n a\_ Nom Pl n vi 2Aor Act 3 Sg Prep  
**FROM YOU AND ALL THE SLEEK AND THE SHINings FROM-CAME passed-away**  
 sumptuous<sup>(P)</sup> splendid<sup>(P)</sup>

**ΣΟΥ ΚΑΙ ΟΥΚΕΤΙ ΟΥ ΜΗ ΕΥΡΗΧΗΣ ΑΥΤΑ**  
 sou kai ouketi ou mE eurEsEs auta  
 G4675 G2532 G3765 G3756 G3361 G2147 G846  
 pp 2 Gen Sg Conj Adv Part Neg Part Neg vs Aor Act 2 Sg pp Acc Pl n  
**YOU AND NOT-STILL NOT NO YOU-SHOULD-BE-FINDING they**  
 no+longer them

18:15 **ΟΙ ΕΜΠΟΡΟΙ ΤΟΥΤΩΝ ΟΙ ΠΛΟΥΤΗΣΑΝΤΕΣ ΑΠ ΔΥΤΗΣ ΑΠΟ**  
 hoi emporoi toutOn hoi ploutEsantes ap autEs apo  
 G3588 G1713 G5130 G3588 G4147 G575 G846 G575  
 t\_ Nom Pl m n\_ Nom Pl m pd Gen Pl n t\_ Nom Pl m vp Aor Act Nom Pl m Prep pp Gen Sg f Prep  
**THE merchants OF-these OF-these-things THE ones-being-RICH FROM her FROM**  
 ones-being-rich

15 The merchants of these things, which were made rich by her, shall stand afar off for the fear of her torment, weeping and wailing,

**ΜΑΚΡΟΘΕΝ ΣΤΗΧΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΦΟΒΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΑΝΙΣΜΟΥ ΔΥΤΗΣ**  
 makrothen stEsontai dia ton phobon tou basanismou autEs  
 G3113 G2476 G1223 G3588 G5401 G3588 G929 G846 G846  
 Adv vi Fut midD 3 Pl Prep t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pp Gen Sg f  
**FAR-WHICH-PLACE SHALL-BE-STANDING THRU THE FEAR OF-THE ORDEALing OF-her**  
 afar because-of torment

**ΚΛΑΙΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΠΕΝΘΟΥΝΤΕΣ**  
 klaiontes kai penthountes  
 G2799 G2532 G3996  
 vp Pres Act Nom Pl m Conj vp Pres Act Nom Pl m  
**LAMENTING AND MOURNING**

18:16 **ΚΑΙ ΛΕΓΟΝΤΕΣ ΟΥΑΙ ΟΥΑΙ Η ΠΟΛΙΣ Η ΜΕΓΑΛΗ Η**  
 kai legontes ouai ouai hE polis hE megalE hE  
 G2532 G3004 G3759 G3759 G3588 G4172 G3588 G3173 G3588  
 Conj vp Pres Act Nom Pl m Inj Inj t\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f t\_ Nom Sg f a\_ Nom Sg f t\_ Nom Sg f  
**AND sayING WOE WOE THE THE GREAT THE**

16 And saying, Alas, alas, that great city, that was clothed in fine linen, and purple, and scarlet, and decked with gold, and precious stones, and pearls!

**ΠΕΡΙΒΕΒΑΗΜΕΝΗ ΒΥΣΣΙΝΟΝ ΚΑΙ ΠΟΡΦΥΡΟΥΝ ΚΑΙ ΚΟΚΚΙΝΟΝ ΚΑΙ ΚΕΧΡΥΣΩΜΕΝΗ**  
 peribebamenE bussinon kai porphuroun kai kokkinon kai kechrusOmenE  
 G4016 G1039 G2532 G4210 G2532 G2847 G5558  
 vp Perf Pas Nom Sg f a\_ Acc Sg n Conj a\_ Acc Sg n Conj a\_ Acc Sg n Conj vp Perf Pas Nom Sg f  
**one-HAVING-been-ABOUT-CAST COTTON AND PURPLE AND scarlet AND HAVING-been-GOLDED**  
 having-been-clothed in-cambic having-been-gilded

**ΕΝ ΧΡΥΣΩ ΚΑΙ ΛΙΘΩ ΤΙΜΙΩ ΚΑΙ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΙΣ**  
 en chrusO kai lithO timiO kai margaritais  
 G1722 G5557 G2532 G3037 G5093 G2532 G3135  
 Prep n\_ Dat Sg m Conj n\_ Dat Sg m a\_ Dat Sg m Conj n\_ Dat Pl m  
**IN GOLD AND STONE VALUable AND PEARLS**  
 precious

18:17 **ΟΤΙ** **ΜΙΑ** **ΩΡΑ** **ΗΡΗΜΩΘΗ** **Ο** **ΤΟΣΟΥΤΟΣ** **ΠΛΟΥΤΟΣ** **ΚΑΙ** **ΠΑΣ**  
 hoti mia hOra ErEmOthE ho tosoutos ploutos kai pas  
 G3754 G1520 G5610 G2049 G3588 G4149 G2532 G3956  
 Conj a\_Dat Sg f n\_Dat Sg f vi Aor Pas 3 Sg t\_Nom Sg m pd Nom Sg m n\_Nom Sg m Conj a\_Nom Sg m  
**that** **to-ONE** **HOUR** **WAS-DESOLATED** **THE** **so-much** **RICHES** **AND** **EVERY**

17 For in one hour so great riches is come to nought. And every shipmaster, and all the company in ships, and sailors, and as many as trade by sea, stood afar off,

**ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ** **ΚΑΙ** **ΠΑΣ** **ΕΠΙ** **ΤΩΝ** **ΠΛΟΙΩΝ** **Ο** **ΟΜΙΛΟΣ** **ΚΑΙ** **ΝΑΥΤΑΙ**  
 kubernEtEs kai pas epi tOn ploion ho omilos kai nautai  
 G2942 G2532 G3956 G1909 G3588 G4143 G3588 G3658 G2532 G3492  
 n\_Nom Sg m Conj a\_Nom Sg m Prep t\_Gen Pl n n\_Gen Pl n t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m Conj n\_Nom Pl m  
**AND** **EVERY** **ON** **OF-THE** **FLOATers** **THE** **companionship** **AND** **NAUTICALS**  
**navigator** **AND** **EVERY** **ON** **the** **ships** **THE** **companionship** **AND** **mariners**

**ΚΑΙ** **ΟσοΙ** **ΤΗΝ** **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** **ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ** **ΑΠΟ** **ΜΑΚΡΟΘΕΝ** **ΕΣΤΗCΑΝ**  
 kai hosoi tEn thalassan ergazontai apo makrothen hestEsan  
 G2532 G3745 G3588 G2281 G2038 G575 G3113 G2476  
 Conj pk Nom Pl m t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f vi Pres midD/pasD 3 Pl Prep Adv vi 2Aor Act 3 Pl  
**AND** **as-many-as** **THE** **SEA** **ARE-WORKING** **FROM** **FAR-WHICH-PLACE** **STAND**  
**AND** **whoever** **on-the** **SEA** **ARE-WORKING** **FROM** **afar** **STAND**

18:18 **ΚΑΙ** **ΕΚΡΑΖΟΝ** **ΟΡΩΝΤΕC** **ΤΟΝ** **ΚΑΠΝΟΝ** **ΤΗC** **ΠΥΡΩCΕΩC** **ΑΥΤΗC**  
 kai ekrazon horOntes ton kapnon tEs purOseOs autEs  
 G2532 G2896 G3708 G3588 G2586 G3588 G4451 G846  
 Conj vi Impf Act 3 Pl vp Pres Act Nom Pl m t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f pp Gen Sg f  
**AND** **THEY-CRIED** **SEEING** **THE** **smoke** **OF-THE** **FIRing** **OF-her**  
**AND** **THEY-CRIED** **SEEING** **THE** **smoke** **OF-THE** **conflagration** **OF-her**

18 And cried when they saw the smoke of her burning, saying, What [city is] like unto this great city!

**ΛΕΓΟΝΤΕC** **ΤΙC** **ΟΜΟΙΑ** **ΤΗ** **ΠΟΛΕΙ** **ΤΗ** **ΜΕΓΑΛΗ**  
 legontes tis homoia tE polei tE megalE  
 G3004 G5101 G3664 G3588 G4172 G3588 G3173  
 vp Pres Act Nom Pl m pi Nom Sg f a\_Nom Sg f t\_Dat Sg f n\_Dat Sg f t\_Dat Sg f a\_Dat Sg f  
**saying** **ANY** **LIKE** **to-THE** **city** **THE** **GREAT**  
**saying** **is-there-any?** **LIKE** **the** **city** **THE** **GREAT**

18:19 **ΚΑΙ** **ΕΒΑΛΟΝ** **ΧΟΥΝ** **ΕΠΙ** **ΤΑC** **ΚΕΦΑΛΑC** **ΑΥΤΩΝ** **ΚΑΙ** **ΕΚΡΑΖΟΝ**  
 kai ebalon choun epi tas kephalac autOn kai ekrazon  
 G2532 G906 G5522 G1909 G3588 G2776 G846 G2532 G2896  
 Conj vi 2Aor Act 3 Pl n\_Acc Sg m Prep t\_Acc Pl f n\_Acc Pl f pp Gen Pl m Conj vi Impf Act 3 Pl  
**AND** **THEY-CAST(past)** **SOIL** **ON** **THE** **HEADS** **OF-them** **AND** **THEY-CRIED**  
**AND** **THEY-CAST(past)** **SOIL** **ON** **THE** **HEADS** **OF-them** **AND** **cried**

19 And they cast dust on their heads, and cried, weeping and wailing, saying, Alas, alas, that great city, wherein were made rich all that had ships in the sea by reason of her costliness! for in one hour is she made desolate.

**ΚΛΑΙΟΝΤΕC** **ΚΑΙ** **ΠΕΝΘΟΥΝΤΕC** **ΛΕΓΟΝΤΕC** **ΟΥΑΙ** **ΟΥΑΙ** **Η** **ΠΟΛΙC** **Η**  
 klaiontes kai penthoutes legontes ouai ouai hE polis hE  
 G2799 G2532 G3996 G3004 G3759 G3759 G3588 G4172 G3588  
 vp Pres Act Nom Pl m Conj vp Pres Act Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m Inj Inj t\_Nom Sg f n\_Nom Sg f  
**LAMENTING** **AND** **MOURNING** **saying** **WOE!** **WOE!** **THE** **city** **THE**  
**LAMENTING** **AND** **MOURNING** **saying** **woe!** **woe!** **THE** **city** **THE**

**ΜΕΓΑΛΗ** **ΕΝ** **Η** **ΕΠΛΟΥΤΗΣΑΝ** **ΠΑΝΤΕC** **ΟΙ** **ΕΧΟΝΤΕC** **ΠΛΟΙΑ** **ΕΝ**  
 megalE en hE eploutEsan pantes hoi echontes ploia en  
 G3173 G1722 G3739 G4147 G3956 G3588 G2192 G4143 G1722  
 a\_Nom Sg f Prep pr Dat Sg f vi Aor Act 3 Pl a\_Nom Pl m t\_Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m n\_Acc Pl n Prep  
**GREAT** **IN** **WHICH** **are-RICH** **ALL** **THE** **ones-HAVING** **FLOATers** **IN**  
**GREAT** **IN** **WHICH** **are-RICH** **ALL** **THE** **ones-having** **ships** **IN**

**ΤΗ** **ΘΑΛΑCCH** **ΕΚ** **ΤΗC** **ΤΙΜΙΟΤΗΤΟC** **ΑΥΤΗC** **ΟΤΙ** **ΜΙΑ** **ΩΡΑ**  
 tE thalassE ek tEs timiotEtos autEs hoti mia hOra  
 G3588 G2281 G1537 G3588 G5094 G846 G3754 G1520 G5610  
 t\_Dat Sg f n\_Dat Sg f Prep t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f pp Gen Sg f Conj a\_Dat Sg f n\_Dat Sg f  
**THE** **SEA** **OUT** **OF-THE** **VALUableness** **OF-her** **that** **to-ONE** **HOUR**  
**THE** **SEA** **OUT** **OF-THE** **preciousness** **of-her** **that** **to-ONE** **HOUR**

**ΗΡΗΜΩΘΗ**  
 ErEmOthE  
 G2049  
 vi Aor Pas 3 Sg  
**she-WAS-DESOLATED**  
**it-was-desolated**

18:20 **ΕΥΦΡΑΙΝΟΥ** **ΕΠ** **ΑΥΤΗΝ** **ΟΥΡΑΝΕ** **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΑΓΙΟΙ** **ΑΠΟCΤΟΛΟΙ** **ΚΑΙ**  
 euphrainou ep autEn ourane kai hoi hagioi apostoloi kai  
 G2165 G1909 G846 G3772 G2532 G3588 G40 G652 G2532  
 vm Pres Pas 2 Sg Prep pp Acc Sg f n\_Voc Sg m Conj t\_Nom Pl m a\_Nom Pl m n\_Nom Pl m Conj  
**BE-belNG-glad** **ON** **her** **heaven** **AND** **THE** **HOLY-ones** **commissioners** **AND**  
**be-making-merry-you!** **ON** **her** **heaven!** **AND** **THE** **saints** **apostles** **AND**

20 Rejoice over her, [thou] heaven, and [ye] holy apostles and prophets; for God hath avenged you on her.

**ΟΙ** **ΠΡΟΦΗΤΑΙ** **ΟΤΙ** **ΕΚΡΙΝΕΝ** **Ο** **ΘΕΟC** **ΤΟ** **ΚΡΙΜΑ** **ΥΜΩΝ**  
 hoi prophEtai hoti ekrinen ho ho theos to krima humOn  
 G3588 G4396 G3754 G2919 G3588 G2316 G3588 G2917 G5216  
 t\_Nom Pl m n\_Nom Pl m Conj vi Aor Act 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Acc Sg n n\_Acc Sg n pp 2 Gen Pl  
**THE** **BEFORE-AVERers** **that** **JUDGES** **THE** **God** **THE** **JUDgment** **OF-YOU(Pl)**  
**THE** **prophets** **that** **JUDGES** **THE** **God** **THE** **JUDgment** **of-ye**

**ΕΞ** **ΑΥΤΗC**  
 ex autEs  
 G1537 G846  
 Prep pp Gen Sg f  
**OUT** **OF-her**

18:21 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΗΡΕΝ** Eren G142 vi Aor Act 3 Sg Conj **ΑΝΔ** AND **ΕΙΣ** heis G1520 a\_Nom Sg m **ΟΝΕ** ONE **ΑΓΓΕΛΟΣ** aggelos G32 n\_Nom Sg m **ΜΕΣΣΕΝΓΕΡ** MESSENGER **ΙΣΧΥΡΟΣ** ischuros G2478 a\_Nom Sg m **ΣΤΡΟΝΓ** STRONG **ΛΙΘΟΝ** lithon G3037 n\_Acc Sg m **ΣΤΟΝΕ** STONE **ΩΣ** hOs G5613 Adv G2532 n\_Acc Sg m **ΑΣ** AS **ΜΥΛΟΝ** mulon G3458 a\_Nom Sg m **ΜΙΛΛ-ΣΤΟΝΕ** MILL-stone **ΜΕΓΑΝ** megan G3173 a\_Acc Sg m **ΓΡΕΑΤ** GREAT **ΑΣ-ΛΑΡΓΕ** as-large

21 And a mighty angel took up a stone like a great millstone, and cast [it] into the sea, saying, Thus with violence shall that great city Babylon be thrown down, and shall be found no more at all.

**ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΕΒΑΛΕΝ** ebalen G906 vi 2Aor Act 3 Sg Conj **ΗΡΕΝ** he-CASTS casts-il **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

**ΒΑΝΗΘΕΣΤΑΙ** blEthEsetai G906 vi Fut Pas 3 Sg **ΣΑΛΛ-ΒΕ-ΒΕΙΝΓ-ΚΑΣΤ-ΔΩΝ** SHALL-BE-BEING-CAST shall-be-being-cast-down **ΒΑΒΥΛΩΝ** babulOn G897 n\_Nom Sg f **ΒΑΒΥΛΟΝ** BABYLON **Η** hE G3588 t\_Nom Sg f **ΤΗ** THE **ΜΕΓΑΛΗ** megalE G3173 a\_Nom Sg f **ΓΡΕΑΤ** GREAT **ΠΟΛΙΣ** polis G4172 n\_Nom Sg f **ΣΤΑΔΙΟΥ** city **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΟΥ** ou G3756 Part Neg **ΟΧ** NOT **ΜΗ** mE G3361 Part Neg **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

**ΕΥΡΕΘΗ** heurethE G2147 vs Aor Pas 3 Sg **ΜΑΥ-ΒΕ-ΒΕΙΝΓ-ΒΡΕΥΘΗ** MAY-BE-BEING-FOUND

**ΕΤΙ** eti G2089 Adv **ΣΤΙΛΛ** STILL **ΑΝΥΜΕΡΕ** anymore

18:22 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΦΩΝΗ** phOnE G5456 n\_Nom Sg f **ΣΑΥΝ** SOUND **ΚΙΘΑΡΩΔΩΝ** kitharOdOn G2790 n\_Gen Pl m **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΜΟΥΣΙΚΩΝ** mousikOn G3451 a\_Gen Pl m **ΕΝΤΕΡΤΑΙΝΕΡΣ** OF-MUSES OF-MUSES entertainers **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΑΥΛΗΤΩΝ** aulEtOn G834 n\_Gen Pl m **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΣΑΛΠΙΣΤΩΝ** salpistOn G4538 n\_Gen Pl m **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΟΥ** ou G3756 Part Neg **ΟΧ** NOT **ΜΗ** mE G3361 Part Neg **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

22 And the voice of harpers, and musicians, and of pipers, and trumpeters, shall be heard no more at all in thee; and no craftsman, of whatsoever craft [he be], shall be found any more in thee; and the sound of a millstone shall be heard no more at all in thee;

**ΟΥ** ou G3756 Part Neg **ΟΧ** NOT **ΜΗ** mE G3361 Part Neg **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

**ΠΑΣΧ** pasEs G3956 a\_Gen Sg f **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΟΥ** ou G3756 Part Neg **ΟΧ** NOT **ΜΗ** mE G3361 Part Neg **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

**ΜΥΛΟΥ** mulou G3458 n\_Gen Sg m **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΟΥ** ou G3756 Part Neg **ΟΧ** NOT **ΜΗ** mE G3361 Part Neg **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

18:23 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΦΩΣ** phOs G5457 n\_Nom Sg n **ΛΟΥΣ** LIGHT **ΛΥΧΝΟΥ** luchnou G3088 n\_Gen Sg m **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΟΥ** ou G3756 Part Neg **ΟΧ** NOT **ΜΗ** mE G3361 Part Neg **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

23 And the light of a candle shall shine no more at all in thee; and the voice of the bridegroom and of the bride shall be heard no more at all in thee: for thy merchants were the great men of the earth; for by thy sorceries were all nations deceived.

**ΦΩΝΗ** phOnE G5456 n\_Nom Sg f **ΣΑΥΝ** SOUND voice **ΝΥΜΦΙΟΥ** numphiou G3566 n\_Gen Sg m **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΟΥ** ou G3756 Part Neg **ΟΧ** NOT **ΜΗ** mE G3361 Part Neg **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

**ΕΤΙ** eti G2089 Adv **ΣΤΙΛΛ** STILL anymore **ΟΤΙ** hoti G3754 Conj **ΑΝΔ** AND **ΟΙ** hoi G3588 t\_Nom Pl m **ΤΗ** THE **ΕΜΠΟΡΟΙ** emporoi G1713 n\_Nom Pl m **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

**ΟΤΙ** hoti G3754 Conj **ΑΝΔ** AND **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΤΗ** tE G3588 t\_Dat Sg f **ΤΗ** THE **ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ** pharmakeia G5331 n\_Dat Sg f **ΔΡΟΥΣΙΝΓ** DRUGging **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

18:24 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΑΥΤΗ** autE G846 pp Dat Sg f **ΕΡ** her herjt **ΑΙΜΑ** haima G129 n\_Acc Sg n **ΑΙΜΑ** BLOOD **ΠΡΟΦΗΤΩΝ** prophEtOn G4396 n\_Gen Pl m **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΑΓΙΩΝ** hagiOn G40 a\_Gen Pl m **ΟΝ** ON **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ** AND **ΟΥ** ou G3756 Part Neg **ΟΧ** NOT **ΜΗ** mE G3361 Part Neg **ΕΝ** EN **ΕΝ** en G1722 Prep **ΙΝ** IN **ΣΟΥ** soi G4671 pp 2 Dat Sg **ΕΙΣ** eis G1519 Prep **ΙΝΤΟ** INTO **ΤΗΝ** tEn G3588 t\_Acc Sg f **ΤΗ** THE **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** thalassan G2281 n\_Acc Sg f **ΣΕΑ** SEA **ΛΕΓΟΝ** legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m **ΣΑΥΙΝΓ** sayING **ΟΥΤΩΣ** houtOs G3779 Adv **ΤΟΥΣ** thus **ΟΡΜΗΜΑΤΙ** hormEmati G3731 n\_Dat Sg n **ΡΟΥΣΙΝΓ** RUSHing **ΤΟ-ΡΟΥΣΙΝΓ** to-rushing

24 And in her was found the blood of prophets, and of saints, and of all that were slain upon the earth.

|               |               |                               |            |               |             |
|---------------|---------------|-------------------------------|------------|---------------|-------------|
| <b>ΠΑΝΤΩΝ</b> | <b>ΤΩΝ</b>    | <b>ΕΣΦΑΓΜΕΝΩΝ</b>             | <b>ΕΠΙ</b> | <b>ΤΗΣ</b>    | <b>ΓΗΣ</b>  |
| pantOn        | tOn           | esphagmenOn                   | epi        | tEs           | gEs         |
| G3956         | G3588         | G4969                         | G1909      | G3588         | G1093       |
| a_ Gen Pl m   | t_ Gen Pl m   | vp Perf Pas Gen Pl m          | Prep       | t_ Gen Sg f   | n_ Gen Sg f |
| <b>OF-ALL</b> | <b>OF-THE</b> | <b>ones-HAVING-been-SLAIN</b> | <b>ON</b>  | <b>OF-THE</b> | <b>LAND</b> |
|               |               | ones-having-been-slain        | upon       | the           | earth       |